

ORDER CANCELLING ELECTION AND DECLARING UNOPPOSED
CANDIDATES ELECTED TO OFFICE

WHEREAS, subject to the provisions of Chapter 2, Subchapter C of the Texas Election Code, the Board of Directors of Mission Bend Municipal Utility District No. 1 (the "District") has adopted an Order Calling Directors Election to be held on May 7, 2022, for the purpose of electing two (2) directors; and

WHEREAS, pursuant to Section 144.005 of the Texas Election Code, the deadline for filing an application to be a candidate for director of the District was 5:00 p.m., February 18, 2022, and the deadline for filing an application to be a write-in candidate for director of the District was 5:00 p.m., February 22, 2022; and

WHEREAS, the Secretary of the Board of Directors of the District has certified that the District has received only two (2) candidate applications, no write-in candidate applications, and no (0) candidate withdrawal request(s) in connection with the two (2) director positions to be placed on the ballot for the May 7, 2022, directors election; and

WHEREAS, pursuant to Section 2.053 of the Texas Election Code, the District shall declare each unopposed candidate for director elected to office in lieu of holding the May 7, 2022, election; Now, therefore,

BE IT ORDERED BY THE BOARD OF DIRECTORS OF MISSION BEND MUNICIPAL UTILITY DISTRICT NO. 1 THAT:

Section 1: The election scheduled to be held on May 7, 2022, is hereby cancelled.

Section 2: Ms. Kay Haynie and Ms. Deborah Cupples, the unopposed candidates for election to the Board of Directors, are hereby declared elected to office to serve from May 7, 2022, until the directors election on May 2, 2026, or until their successors have been duly elected or appointed and have qualified.

Section 3: Each of said persons shall enter into the duties of office and shall begin to serve his or her term of office upon executing a sworn statement, upon posting a bond in the amount of \$10,000 as required by Section 49.055 of the Texas Water Code, and upon taking the constitutional oath of office.

[EXECUTION PAGE FOLLOWS]

PASSED AND APPROVED on March 21, 2022.

ISI Deborah Cupples

President, Board of Directors

ATTEST:

ISI Carol A. McDonald

Secretary, Board of Directors

(SEAL)



ORDEN QUE CANCELA LA ELECCIÓN Y DECLARA ELECTOS AL CARGO
A LOS CANDIDATOS SIN Oponentes

EN VISTA DE QUE, sujeta a las disposiciones del Subcapítulo C del Capítulo 2 del Código Electoral de Texas, la Junta Directiva del Distrito de Servicios Públicos Municipales Nro. 1 de Mission Bend (el "Distrito") ha adoptado una Orden que convoca una elección de directores a celebrarse el 7 de mayo de 2022 para el propósito de elegir dos (2) directores; y

EN VISTA DE QUE, en virtud de la Sección 144.005 del Código Electoral de Texas, la fecha límite para presentar una solicitud para ser un candidato para director del Distrito era a las 5:00 p.m. del 18 de febrero de 2022, y la fecha límite para presentar una solicitud para ser candidato por escrito para director del Distrito era a las 5:00 p.m. del 22 de febrero de 2022; y

EN VISTA DE QUE el Secretario de la Junta Directiva del Distrito ha certificado que el Distrito ha recibido únicamente dos (2) solicitudes de candidatura, ninguna solicitud de candidatura por escrito y ninguna (0) pedido(s) de retiro de candidatura en conexión con las dos (2) posiciones para director a ser colocadas en la boleta de votación para la elección de directores del 7 de mayo de 2022; y

EN VISTA DE QUE, en virtud de la Sección 2.053 del Código Electoral de Texas, el Distrito puede declarar a cada candidato sin oponente para director electo al cargo en lugar de celebrar la elección del 7 de mayo de 2022; Ahora, por lo tanto,

LA JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO DE SERVICIOS PÚBLICOS
MUNICIPALES NRO. 1 DE MISSION BEND ORDENA QUE:

Sección 1: Por la presente se cancela la elección programada para celebrarse el 7 de mayo de 2022.

Sección 2: Ms. Kay Haynie y Ms. Deborah Cupples, los candidatos sin oponentes para la elección para la Junta Directiva, por la presente se declaran electos al cargo para fungir desde el 7 de mayo de 2022, hasta la elección de directores del 2 de mayo de 2026, o hasta que sus sucesores hayan sido debidamente electos o designados y hayan cumplido con los requisitos.

Sección 3: Cada una de las personas mencionadas comenzará a desempeñar sus funciones y asumirá su término de cargo después de la firma de una declaración jurada, después de depositar un bono por la suma de \$10,000 como lo requiere la Sección 49.055 del Código de Agua de Texas y después de prestar el juramento constitucional al cargo.

[PÁGINA DE FIRMAS A CONTINUACIÓN]

ACEPTADA Y APROBADA el 21 de Marzo de 2022.

ISI Deborah Cupples

Presidente de la Junta Directiva

ATESTIGUA:

ISI Carol A. McDonald

Secretario de la Junta Directiva

(SELLO)

關於取消選舉及宣佈無競爭對手候選人當選的命令

鑑於，依據Texas州選舉法第2章第C分章的規定，Mission Bend 縣第1號市政公用事業區（下稱「本區」）董事會已採納一項要求於2022年5月7日舉行董事選舉的命令，藉此為本區董事會選出兩(2)名董事；且

鑑於，依據Texas州選舉法第144.005節規定，提交本區董事候選人申請表的截止時間為2022年2月18日下午5:00，且提交本區董事自填候選人申請表的截止時間為2022年2月22日下午5:00；及

鑑於，本區董事會秘書長已確認，關於將在2022年5月7日董事選舉的選票上列出的兩(2)個董事席位，本區只收到兩(2)份候選人申請表，未收到自填候選人申請表，並收到 未(0)份候選人退選請求書；及

鑑於，依據Texas州選舉法第2.053節，本區有權宣佈各名無競爭對手的董事候選人當選，以取代於2022年5月7日舉行的選舉；故此，

Mission Bend 縣第1號市政公用事業區 董事會現命令如下：

第1節： 現取消定於2022年5月7日舉行的選舉。

第2節： 現宣佈，董事會選舉之無競爭對手候選人——Ms. Kay Haynie及Ms. Deborah Cupples已當選，任期為2022年5月7日至2026年5月2日董事選舉，或直至其繼任者已正式選出或獲得任命並且具備任職資格。

第3節： 上述各名人士應在簽署宣誓書、依照Texas州水務法第49.055節之要求繳納10,000美元保證金並按照憲法宣誓就職后，立即開始任期、履行相應職責。

[以下是簽字頁]

本命令於2022年3月21日。

ISI Deborah Cupples

董事會主席

見證：

ISI Carol A. McDonald

董事會秘書長

(印鑑)



**LỆNH HỦY BỎ CUỘC BẦU CỬ VÀ TUYÊN BỐ CÁC ỨNG CỬ
VIÊN KHÔNG CÓ ĐỐI THỦ TRANH CỬ ĐÃ TRÚNG CỬ**

XÉT THẤY RẰNG, chiếu theo các điều khoản quy định của Chương 2, Phụ Chương C của Bộ Luật Bầu Cử Texas, Ban Giám Đốc Cơ Quan Tiện Ích Thành Phố Số 1 Quận Mission Bend (“Cơ Quan”) đã thông qua Lệnh Yêu Cầu Tổ Chức Cuộc Bầu Cử Các Giám Đốc vào ngày 7 tháng Năm, 2022, để bầu chọn hai (2) giám đốc; và

XÉT THẤY RẰNG, chiếu theo Mục 144.005 của Bộ Luật Bầu Cử Texas, hạn chót nộp đơn xin tranh cử vào chức vụ giám đốc Cơ Quan là 5 giờ chiều ngày 18 tháng Hai, 2022, và hạn chót nộp đơn xin tranh cử chức giám đốc Cơ Quan theo diện ứng cử viên ghi thêm là 5 giờ chiều ngày 22 tháng Hai, 2022; và

XÉT THẤY RẰNG, Thư Ký Ban Giám Đốc Cơ Quan chứng nhận rằng Cơ Quan chỉ nhận được hai (2) đơn xin tranh cử, và không có đơn xin tranh cử theo diện ứng cử viên ghi thêm, và không (0) yêu cầu rút đơn xin tranh cử liên quan đến hai (2) vị trí giám đốc sẽ được đưa vào lá phiếu cho cuộc bầu cử các giám đốc ngày 7 tháng Năm, 2022; và

XÉT THẤY RẰNG, chiếu theo Mục 2.053 Bộ Luật Bầu Cử Texas, Cơ Quan có thể tuyên bố mỗi ứng cử viên không có đối thủ tranh cử vào vị trí giám đốc được trúng cử thay cho việc tổ chức cuộc bầu cử ngày 7 tháng Năm, 2022; Vì vậy bây giờ,

**BAN GIÁM ĐỐC CƠ QUAN TIỆN ÍCH THÀNH PHỐ SỐ 1 QUẬN MISSION
BEND RA LỆNH NHƯ SAU:**

Mục 1: Cuộc bầu cử dự kiến diễn ra vào ngày 7 tháng Năm, 2022 theo đây bị hủy bỏ.

Mục 2: Ms. Kay Haynie và Ms. Deborah Cupples, các ứng cử viên không có đối thủ tranh cử cho cuộc bầu cử vào Ban Giám Đốc, theo đây được tuyên bố trúng cử vào vị trí có nhiệm kỳ từ ngày 7 tháng Năm, 2022, cho đến cuộc bầu cử các giám đốc vào ngày 2 tháng Năm, 2026, hoặc cho tới khi người kế nhiệm được bầu chọn hoặc bổ nhiệm hợp thức và hội đủ điều kiện.

Mục 3: Mỗi người nói trên sẽ nhận nhiệm vụ và sẽ bắt đầu nhiệm kỳ của mình sau khi ký bản tuyên thệ, sau khi đóng một khoản giao kèo với số tiền là \$10,000 theo qui định của Mục 49.055, Bộ Luật Thủy Cục Texas, và sau khi làm lễ tuyên thệ nhậm chức theo hiến pháp.

[PHẦN CHỮ KÝ Ở TRANG TIẾP THEO]

ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ PHÊ CHUẨN VÀO NGÀY 21 THÁNG BA, 2022.

ISI Deborah Cupples

Chủ Tịch, Ban Giám Đốc

CHỨNG THỰC:

ISI Carol A. McDonald

Thư Ký, Ban Giám Đốc

(CON DẤU)

